



## Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 22. September 2013 finden die Bundestagswahlen statt.

Von 8.00 bis 18.00 Uhr haben Sie die Möglichkeit, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und die Zusammensetzung unserer Vertreter im Bund mitzubestimmen.

Das Wahlrecht ist eines unserer wichtigsten, wenn nicht sogar das wichtigste Bürgerrecht in unserer Demokratie!

**Bitte gehen Sie am Sonntag wählen!**

Ihr zuständiges Wahllokal (**Achtung: Änderung bei Wahlbezirk 1, neues Wahllokal, statt Rathaus jetzt Zehntscheune!**) entnehmen Sie bitte aus der Wahlbenachrichtigung, die Ihnen bereits zugegangen ist.

Weitere Hinweise zur Wahl sowie ein Stimmzettelmuster sind auf den nachfolgenden Seiten abgedruckt.

**Nochmals meine Bitte:  
Verschenken Sie weder Ihr Wahlrecht noch Ihre Stimmen  
und gehen Sie bitte am kommenden Sonntag wählen!  
Vielen Dank!**

Es grüßt Sie herzlich, Ihr

Michael Seiß  
Bürgermeister

**90. Geburtstag des ehemaligen  
1. stv. Bürgermeisters und  
Gemeinderates  
Herrn Werner Klotz**



Am vergangenen Dienstag, den 17.09.2013 feierte Herr Werner Klotz seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung gratulieren zu diesem Geburtstag sehr herzlich und wünschen dem Jubilar zu seinem Ehrentag und für die kommenden Jahre alles erdenklich Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen. Herr Klotz war fast 35 Jahre im Gemeinderat und davon fast 2 Jahrzehnte 1. stv. Bürgermeister. Neben weiteren Ehrenämtern war er auch über Jahrzehnte Fleischbeschauer und Jagdpächter in unserer Gemeinde. Gemeinde Friolzheim

Die Evangelische Kirchengemeinde Friolzheim  
lädt herzlich ein zum

***Frauentreff  
am Vormittag  
- mit Frühstück -***



am **Mittwoch, 25. September 2013, um 9 Uhr,**  
im **Ev. Gemeindehaus.**

Frau Marlene Trick aus Freudenstadt spricht zum Thema

**„Sind Mütter wirklich immer schuld?“**

Der Frauentreff am Vormittag richtet sich an alle interessierten Frauen und ist konfessionsunabhängig. Kostenbeitrag: € 6,-- (enthält Frühstück, Honorar und Fahrtkosten)

Um tel. Anmeldung wird gebeten bis Montag, 23. September 2013 bei Magdalene Hartmann, Tel. 07044 – 42749.



## Energie-Spar-Tag

21. September 2013

10 - 16 Uhr

Verleihung Solar- und Energiepreis 2013

Vorträge und Aktionen

Am 21. September findet der diesjährige Energie-Spar-Tag statt.

Das Energie- und Bauberatungszentrum (ebz) Am Mühlkanal 16 in Pforzheim hat an diesem Tag von 10 - 16 Uhr für individuelle, kostenlose Beratungen geöffnet.

Schwerpunkt hierbei werden die **aktuellen Energiegesetze** sowie der **Einsatz regenerativer Energien** sein.

Für Fragen zu Themen wie **Dach- und Fassadendämmung**, **Energiesparfenster**, **Wärmepumpen** oder div. Nutzungsmöglichkeiten von **Solarenergie** sowie **Heizen mit Holz** stehen den ganzen Tag über kompetente Fachberater zur Verfügung.

Informationsstände wird es zudem auf dem Außengelände des ebz geben.

Mit dabei auch wieder ein Informationsstand zum Thema

**"Mobilität - gestern, heute und morgen"**

der Kfz-Innung.

Weitere Infos auch unter: [www.ebz-pforzheim.de](http://www.ebz-pforzheim.de)

## Aus der Arbeit des Gemeinderates

In seiner Sitzung vom 16.09.2013 hat der Gemeinderat der Gemeinde Friolzheim über folgende Punkte beraten und beschlossen.

### 1. Vergaben

#### a) Neubau einer Kinderkrippe

**Estricharbeiten, Innenputz- und Trockenbauarbeiten, PV-Anlage**

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Architekt Kiedaisch sowie Herrn Beckenbach vom Büro egs Plan.

Herr Kiedaisch erläutert die durchgeführte Ausschreibung bei dem Gewerk Estricharbeiten, insgesamt waren 2 Angebote eingegangen.

Nach rechnerischer Überprüfung hatte sich ergeben, dass die Firma Filsinger GmbH aus Pforzheim mit einem Angebot von 8.492,10 € das günstigste Angebot abgegeben hatte.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Arbeiten an die Firma Filsinger.

#### Innenputz- und Trockenbauarbeiten

Herr Kiedaisch erläutert, dass insgesamt 4 Angebote eingegangen waren.

Das günstigste Angebot wurde von der Firma Ullrich & Schön aus Fellbach mit einer Summe von 52.099,99 € abgegeben.

Die Firma ist Herrn Kiedaisch bekannt und hat auch in Heimsheim bei der Schulerweiterung eine gute Arbeit abgeliefert.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Arbeiten an die Firma Ullrich & Schön.

#### Photovoltaik Anlage

Herr Beckenbach von egs Plan erläutert die durchgeführte Ausschreibung, insgesamt waren 6 Angebote eingegangen. Das günstigste Angebot mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 23.001,15 € wurde von der örtlichen Firma Tannert Elektroanlagen abgegeben.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Arbeiten an die Firma Tannert.

### b) Kläranlage

#### Elektrotechnik Fällmitteldosierung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Herrn Ingenieur Kuhnle. Dieser erläutert dem Gemeinderat die Maßnahme. Aufgrund der neuen wasserrechtlichen Genehmigung wurden auch die Anforderungen an die Phosphorentfernung verschärft.

Die maschinentechnischen Arbeiten wurden bereits beauftragt, zusätzlich sind auch Arbeiten im Bereich Elektrotechnik erforderlich.

Diese Arbeiten wurden bei der Firma Heldele angefragt, nachdem diese Firma auch die entsprechenden Leistungen im Jahr 1999 ausgeführt und auch zwischenzeitlich Programmänderungen durchgeführt hatte.

Die Firma Heldele bietet die benötigten Leistungen zu einem angemessenen Preis von 10.590,22 € an.

Der Gemeinderat fasst einstimmigen Beschluss.

### 2. Erweiterung der Kernzeit- und Hortbetreuung an der Grundschule Friolzheim

#### a) Auswahl der Dachform für den Hortneubau

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Architekt Jüngling. Dieser erläutert dem Gemeinderat die möglichen Dachformen für den Hortneubau.

In einer Zusammenstellung hatte er Vor- und Nachteile einer Flachdach- sowie einer Satteldachvariante und entsprechende Kosten dargestellt.

Die Mehrkosten bei einer Satteldachausführung gegenüber einer Flachdachvariante betragen ca. 35.000 – 40.000,- €.

Aus der Mitte des Gemeinderates werden verschiedene Nachfragen zu den einzelnen Dachformen gestellt, die von Herrn Jüngling beantwortet werden.

Bei einer Ausführung als Flachdach wird eine leichte Neigung eingebaut, damit das Wasser abfließen kann.

Nach heutigem Stand der Technik sind die Flachdächer auch sicherer geworden.

Im Weiteren entwickelt sich eine Diskussion im Gemeinderat bezüglich pro und kontra eines Flachdachgebäudes. Aufgrund schlechter Erfahrungen sprechen sich verschiedene Gemeinderäte gegen die Ausführung mit einem Flachdach aus.

Aufgrund der Ausführungen des Architekten und auch aus optischen Gesichtspunkten gibt es aber auch Vorteile, die für eine Flachdachausführung sprechen.

In der weiteren Diskussion spricht sich der Gemeinderat mit Stimmenmehrheit für die Ausführung des Gebäudes mit einem Flachdach und entsprechender geringfügiger Neigung aus.

#### b) Verfahrensvorschlag für die Vergabe der Rohbauleistungen

Der Vorsitzende verweist auf die zugestellten Sitzungsunterlagen. Evtl. wäre möglich, dass die Firma Benzinger, die zurzeit die neue Krippe baut, auch die Rohbauleistungen für das Hortgebäude übernimmt.

Der Gemeinderat spricht sich dafür aus, dass wie gewohnt eine Ausschreibung durchgeführt werden soll.

### 3. Bebauungsplan „Steinäcker-Ost“

#### a) Vorstellung der Planung

#### b) Frühzeitige Bürgerbeteiligung

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist der Städteplaner Herr Gerhardt anwesend.

Dieser erläutert dem Gemeinderat und der Zuhörerschaft die Entwurfskonzeption des Bebauungsplanes „Steinäcker-Ost“.

(Fortsetzung Seite 7)



**Notrufnummern:**

Notrufnummer Telefon: **112**  
 (die Nummer gilt für den Notarzt, den Rettungsdienst und die Feuerwehr gleichermaßen. Sie funktioniert in allen Festnetzen und Handys in ganz Europa)  
 Polizei und Unfall Telefon: **110**  
 Feuerwehr Telefon: **112**

**Öffnungszeiten Rathaus**

**(Fachämter):**

Mo.: 08.00 - 12.00 Uhr  
 14.00 - 16.00 Uhr  
 Mi.: 09.00 - 12.00 Uhr  
 16.00 - 18.00 Uhr  
 Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr  
 Di. + Do. geschlossen

**Öffnungszeiten des Bürgerbüros:**

Mo., Do.: 08:00 - 12:30 Uhr  
 13:30 - 16:30 Uhr  
 Mi.: 08:00 - 12:00 Uhr  
 15:00 - 18:00 Uhr  
 Fr.: 08:00 - 12:30 Uhr  
 Di.: geschlossen

Tel.: 9036-25, Fax: 9036-30

**Öffnungszeiten**

**Jugendhaus Friolzheim:**

Mo.: 16:00 - 21:00 Uhr  
 Do., Fr.: 16:00 - 22:00 Uhr  
 Wo?: Eichenstr. 22, Friolzheim

Alle Jugendlichen sind herzlich eingeladen.

**Landratsamt Enzkreis**

Tel.: 07231-308 0

**Öffnungszeiten**

**des Landratsamtes Enzkreis:**

Mo: 08:00 - 12:30 Uhr  
 Di.: 08:00 - 12:30 Uhr  
 13:30 - 18:00 Uhr  
 Mi.: geschlossen  
 Do.: 08:00 - 14:00 Uhr  
 Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr

**Öffnungszeiten**

**der Zulassungsstelle**

Mo., Mi.: 08:00 - 12:30 Uhr  
 Di.: 08:00 - 14:00 Uhr  
 Do.: 08:00 - 12:30 Uhr  
 13:30 - 18:00 Uhr  
 Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr

Termine auch nach Vereinbarung.

Online-Terminauswahl und weitere Informationen auf [www.enzkreis.de](http://www.enzkreis.de).

**Andere Ämter**

Einheitlicher Ansprechpartner für in- und ausländische Dienstleister vor allem in Sachen gewerberechtliche Erlaubnisse: Herr Gerhard Fauth, Landratsamt Enzkreis Zähringer Allee 3, 75177 Pforzheim

Telefon: 07231 308-9307  
 Telefax: 07231 308-9440  
[einheitlicher.ansprechpartner@enzkreis.de](mailto:einheitlicher.ansprechpartner@enzkreis.de)

**Soziale Dienste**

**Diakonie und Sozialstation Hecken-  
 gäu e.V. - Hilfe, die sich sehen lässt -**

Als Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen bieten wir an: Alten- und Krankenpflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuungsgruppe für demenzkranke Pflegebedürftige

Sie erreichen uns persönlich: Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr Rathausstr. 2, 71299 Wimsheim Tel. 07044-8686, Fax 07044-8174. Unser Anrufbeantworter ist außerhalb der Bürozeiten geschaltet. Sie können über den Anrufbeantworter um Rückruf bitten. Wochenend- und Feiertagsdienst ist bei uns selbstverständlich und ist unter der oben genannten Nummer zu erreichen.

**Beratung über Hilfen in der Schwangerschaft/Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB, Diakonie Pforzheim,**

Pestalozzistr. 2, 75172 Pforzheim  
 Termine nach Vereinbarung  
 Telefon: 07231/378758

**Beratung zu HIV und AIDS, andere sexuell übertragbare Krankheiten**

HIV-Test - anonym und kostenlos - Gesundheitsamt Enzkreis, Bahnhofstraße 28, Pforzheim  
 Telefon: 07231 308-9580

E-Mail: [Heike.Sabisch@enzkreis.de](mailto:Heike.Sabisch@enzkreis.de)

Sprechzeiten:

Di.: 13:30 - 18:00 Uhr  
 (bis 19:30 Uhr nach Vereinbarung)  
 Do.: 08:00 - 14:00 Uhr  
 (ab 7:00 Uhr nach Vereinbarung)

**AIDS-Hilfe Pforzheim e.V.**

Goldschmiedeschulstr. 6, Pforzheim  
 Telefon: 07231 441110  
 E-Mail: [info@ah-pforzheim.de](mailto:info@ah-pforzheim.de)

Sprechzeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 09:00 - 12:00 Uhr  
 Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

**Mobiler Dienst**

- Familienentlastungsdienst  
 - Pflegehilfe- und Betreuungsdienst  
 - Behindertenhilfe

Ansprechpartner: Hans-Jörg Schellenberg, Tel. 07231 1442416

Für alte, kranke und behinderte Menschen hat die Soziale Dienste GmbH einen leistungsfähigen Mobilen Dienst aufgebaut. Hauptamtliche Mitarbeiter und Zivildienstleistende helfen Ihnen, den Alltag zu bewältigen. Wir planen die Einsätze nach Ihren persönlichen Wünschen. Dadurch können Sie lange selbstständig bleiben und Ihr Leben unabhängig in der gewohnten Umgebung führen.

**Essen auf Rädern**

Ansprechpartner: Cornelia Grimmeisen, Tel. 07231 1442417

Sie erhalten von Montag bis Freitag ein frisch zubereitetes warmes Essen, das Sie selbst aus einem Speiseplan mit täglich fünf verschiedenen Gerichten auswählen. Für das Wochenende bekommen Sie auf Wunsch Tiefkühlkost.

**Tagesmütter Enztal e.V.**

Bahnhofstr. 118, 75417 Mühlacker  
 Telefon: 07041/8184711  
 mail: [info@tagesmuetter-enztal.de](mailto:info@tagesmuetter-enztal.de)  
[www.tagesmuetter-enztal.de](http://www.tagesmuetter-enztal.de)

**Deutscher Kinderschutzbund Pforzheim Enzkreis e.V.**

Ostendstraße 12/II, 75175 Pforzheim  
 Telefon: 07231/589898-0  
 Fax: 07231/589898-5

[info@dksb-pforzheim.de](mailto:info@dksb-pforzheim.de)

[www.dksb-pforzheim.de](http://www.dksb-pforzheim.de)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 08:00-13:00 Uhr  
 Do 14:00-16:30 Uhr

**Beratungsstelle für Wohnungslosigkeit und Existenzsicherung**

Persönliche Beratung, Unterstützung und Information in Zusammenhang mit Sozialhilfe und Arbeitslosengeld II, Wichernhaus der Pforzheimer Stadtmission e.V., Westliche 120, 75172 Pforzheim, Tel. 07231-566 196 0, E-Mail: [fachberatungsstelle@wichernhaus-pforzheim.de](mailto:fachberatungsstelle@wichernhaus-pforzheim.de)

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in Pforzheim**

für Fragen der Erziehung, Schule und Kindergarten, Partnerschaft usw.  
 Beratung - Therapie:

Anmeldungen werden unter Tel. 07231 308970 entgegengenommen

**Beratungsstelle für Hilfe im Alter**

im consilio, Bahnhofstraße 86  
 75417 Mühlacker

Tel: 07041/ 8 14 69 - 23

**„Anlaufstelle“- Hilfe in Lebenskrisen und bei Suizid-Gefahr**

Telefon: 0171 80 25 110  
 Tägliche Bereitschaft

75172 Pforzheim, Luisenstr. 54- 56

**Beratungsstelle für Mädchen und Jungen zum Schutz vor sexueller Gewalt**

Pforzheim-Enzkreis  
 Hohenzollernstraße 34, 75177 Pforzheim, Tel: 07231 35 34 34

[info@lilith-beratungsstelle.de](mailto:info@lilith-beratungsstelle.de)  
[www.lilith-beratungsstelle.de](http://www.lilith-beratungsstelle.de)

Unsere Telefonzeiten:  
 montags, donnerstags und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr, mittwochs von 14.00 bis 16.00 Uhr sowie donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr



### Wohnberatung für ältere und behinderte Menschen

Kreissenorenrat e.V., Ebersteinstr. 25, 75177 Pforzheim, Tel. 07231 357717

### Pro Familia

Deutsche Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik und Sexualberatung e.V., Ortsverband Pforzheim e.V., Gerberstr. 4, 75175 Pforzheim

### Terminvereinbarung

Geschäftsstelle Pforzheim:

Tel. 07231 34180

Mo., Di., Mi. 15:00 - 17:00 Uhr  
Do., Fr. 10:00 - 12:00 Uhr

In Bad Wildbad-Calmbach haben wir für Sie auch eine Außensprechstunde, die freitags 13:30 - 17:30 Uhr stattfindet, Tel. 07081 953544.

Terminvereinbarungen ebenfalls in der Geschäftsstelle Pforzheim

### bwlv - Zentrum Pforzheim im Haus der seelischen Gesundheit „Lore Perls“

Fachstelle für psychisch kranke Menschen, Tagesklinik - Offene Sprechstunde (Mo. 13.00 - 15.00 Uhr)

Luisenstr. 54 - 56; 75172 Pforzheim  
Tel.: 07231 1394080 Fax: 07231 13940899

### Jugend- u.

### Drogenberatungsstelle Drobs

Schießhausstr. 6, 75173 Pforzheim, Tel. 07231 922770, Fax 07231 9227722

E-Mail: drobs@agdrogen-pf.de

Internet: www.agdrogen-pf.de

Träger: AG DROGEN Pforzheim e. V.

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 09:00 - 12:30 Uhr  
und 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi. 14:00 - 19:00 Uhr  
Fr. 09:00 - 13:00 Uhr

In Krisensituationen ohne Voranmeldung

### Sonderdienst Mutterschutz beim staatlichen Gewerbeaufsichtsamts Karlsruhe

Beratung während der Schwangerschaft und im Erziehungsurlaub zu mutterschutzrechtlichen Fragen.

Frau Ratka Tel. 0721 9264159

Frau Fritzsche Tel. 0721 9264534

Sprechzeiten

Mo.: 14:00 - 17:30 Uhr  
Di.: 07:30 - 12:00 Uhr  
Do.: 09:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 16:00 Uhr

### Caritas-Zentrum Mühlacker

Zeppelinstr. 7, 75417 Mühlacker, Tel. 07041 5953

Sozial- und Lebensberatung, Vermittlung von Kuren und Erholungen  
Sprechzeiten:

Dienstag ganztags, Mittwochnachmittag und Donnerstagsvormittag

### Haus der Diakonie

Diakonie Auskunft - Beratung - Hilfe  
Beratungsstelle für Menschen in Notlagen wie z.B. Lebens- und Sinnkrisen, soziale Nöte, familiäre Konflikte, Schwangerschaft, Leben mit Behinderung, psychische Nöte, Chronische Erkrankungen, Krebs, Sucht

### Leonberger Tafel

Die Beratung ist kostenlos und für jeden Ratsuchenden offen. Die Mitarbeiter/-innen unterliegen der Schweigepflicht.

Haus der Diakonie, Agnes-Miegel-Straße 5, 71229 Leonberg, Tel. 07152 3329400, Fax 07152-33294024

Telefonzeiten Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung.

### Fachberatungsstelle für Wohnungslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen im Enzkreis

- Wir sind Anlaufstelle für Menschen, die von Wohnungslosigkeit bedroht oder betroffen sind und in ungesicherten/unzumutbaren Wohnverhältnissen leben.

- Wir bieten Ihnen persönliche Beratung und Informationen, die sich bei allen Fragen der Wohnungslosigkeit und Existenzsicherung ergeben.

- Wir unterstützen Sie bei Fragen der Existenzsicherung (Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe) und stellen bei Bedarf Kontakt zu Behörden und anderen Einrichtungen her und begleiten Sie.

- Bei Bedarf können auch Hausbesuche vereinbart werden.

Sprechzeiten nach Vereinbarung im Wichernhaus in Pforzheim oder jeden ersten Donnerstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus in Mühlacker, Zimmer 39.

### Fachberatungsstelle für Menschen in Wohnungsnot

Pforzheim Stadt und Enzkreis  
Wichernhaus, Westliche 120  
75172 Pforzheim

Tel. 07231 566196-0 (Zentrale)  
-61/62 (Fachberatungsstelle)

### \*Sterneninsel\* ambulanter Kinder- & Jugendhospizdienst

für Pforzheim & Enzkreis

Benckiserstraße 274 c/o BBQ,

75172 Pforzheim

Fon: 07231 2809764

sterneninsel@straubenhardt.com

www.sterneninsel.com

### Notdienste / Service

### Notruf der Rettungsleitstelle

Rettungsleitstelle des DRK Pforzheim

- Enzkreis e.V. Tel.: 112

Krankentransport Tel.: 19 222

### bwlv-Zentrum Fachstelle Sucht

„Anlaufstelle bei Suizid-Gefahr im Haus für seelische Gesundheit“ Luisenstr. 54 - 56, Telefon: 07231 13940822  
geöffnet: montags von 15 bis 19 Uhr

### Ärztlicher Sonntagsdienst

Zentrale Notfallpraxis Mühlacker  
beim Krankenhaus Mühlacker

Hermann-Hesse-Str. 43,

75417 Mühlacker, Tel. 07041 19292

Geöffnet: Von Montag bis Freitag, jeweils 19 bis 7 Uhr. Durchgehend von Freitag, 19 bis Montag 7 Uhr.

An Feiertagen beginnt der Dienst am Vorabend des Feiertages um 19 Uhr und endet um 7 Uhr des Folgetages.

### Notfallpraxis Leonberg im Kreiskrankenhaus Leonberg

Rutesheimer Str. 50, 71229 Leonberg, Telefon extern: 07152 2028000

Geöffnet: Samstag, Sonn- und Feiertage, 8 - 22 Uhr in den Räumen der Notfallpraxis im 1. OG

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter Tel.-Nr. 07231 3737

### Bestattungsdienst

Bestattungsdienst Trauerhilfe GmbH, Schulstr. 30, Rutesheim, Tel. 07152 52421

**Die Deutsche Bahn AG informiert:**  
Auskunft für Reisezüge und Fahrpreise Pforzheim, **0800 1507090**

Mo. - Fr. 07:00 - 20:00 Uhr

Sa., So. und

Feiertage

09:00 - 18:00 Uhr

### Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung (LVA und BFA)

Auskunfts- und Beratungsstelle  
Freiburger Str. 7 / Wilferdinger Höhe,  
75179 Pforzheim

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 08:00 - 12:00 Uhr

13:00 - 16:00 Uhr

Do. 08:00 - 12:00 Uhr

13:00 - 18:00 Uhr

Fr. 08:00 - 12:00 Uhr

Terminvereinbarung möglich unter:

Tel. 07231 9314-20, Fax 07231 9314-60

### Apotheken-Notdienste

#### Samstag, den 21.09.2013

Wartberg – Apotheke, Redtenbacherstr.22, Ecke Lützowstr., Pforzheim, Tel.(07231) 51372

#### Sonntag, den 22.09.2013

Reuchlin – Apotheke, Westliche 10, gegenüber Kaufhof, Pforzheim  
Tel. (07231) 102094, Fax 351998

### Notar

Der nächste Amtstag von Herrn Notar Mössinger findet am **07.10.2013** in Friolzheim statt.

Telefonische Terminabsprachen werden erbeten unter **07041 8118950**.

(Fortsetzung von Seite 4)

Im Bereich zwischen dem bestehenden Gewerbegebiet „Steinacker“ und dem Kleintierzuchtverein soll ein kleineres Gewerbegebiet mit einem Stichweg und Wendehammer erschlossen werden.

Im Weiteren erläutert er die Grundkonzeption des Bebauungsplanes mit Höhenfestsetzungen, Bauweise und Dachneigung.

Aus der Mitte des Gemeinderates kommen verschiedene Anregungen zu den einzelnen Festsetzungen.

Herr Gerhardt wird diese prüfen bzw. in den Plan einarbeiten.

Im Rahmen der frühzeitigen Bürgerbeteiligung kommt aus der Mitte der Zuhörerschaft die Frage, ob ein Gehweg entlang der Straße eingeplant ist. Herr Gerhardt stellt fest, dass ein durchgehender, 1,5 m breiter Gehweg an der Straße geplant ist.

Festgestellt wird noch, dass der Vorentwurf des Bebauungsplanes im Rathaus öffentlich ausliegt und die Planung entsprechend in den nächsten Wochen erörtert werden kann.

#### 4. Bausachen

##### a) Neubau Einfamilienhaus, Schauinslandstr. 67

- Erteilung des Einvernehmens der Gemeinde gem. § 31 i.V.m. § 36 BauGB

Anhand einer Planskizze wird das Bauvorhaben kurz dargestellt, die zulässige Traufhöhe wird um 16 cm überschritten.

Nach Durchsicht der Pläne spricht sich der Gemeinderat einstimmig für die erforderliche Befreiung aus.

#### 5. Anfragen und Bekanntgaben

##### a) Kunstrasenplatz

Der Vorsitzende stellt fest, dass sich die Ausführung aufgrund von Lieferschwierigkeiten etwas verzögert. Die Ausführung ist nun Mitte Oktober vorgesehen.

##### b) Grünkonzeption/ Grünanlagen Gemeinde

Die ersten Arbeiten werden hier Ende September beginnen.

##### c) ÖPNV

Der Vorsitzende verweist hier auf eine Anfrage der Landtagsabgeordneten Schmidt zum Thema VVS.

##### d) Presseschau

Der Vorsitzende nimmt Bezug auf verschiedene Presseartikel zum Thema Hafner bzw. Bebauungsplan Breitloh-West II in Wimsheim und schildert dem Gemeinderat kurz seine Eindrücke von der öffentlichen Sitzung in der Gemeinde Wimsheim, bei der es um die Abwägung der eingegangenen Anregungen ging.

Er stellt fest, dass der Fragenkatalog der Gemeinde Friolzheim mit der Begründung, dass dieser für den Bebauungsplan nicht relevant ist, abgewiesen wurde.

Der Bebauungsplan wurde inzwischen weiterentwickelt. Die Gemeinde hatte am heutigen Tage Unterlagen im Rahmen der öffentlichen Anhörung erhalten. Diese Unterlagen liegen dann auch für die Öffentlichkeit in der Zeit vom 23. September bis 25. Oktober im Rathaus der Gemeinde Wimsheim zur Ansicht aus. Eine Behandlung dieses Themas wird dann in der nächsten Sitzung am 07. Oktober erfolgen.

Die Gemeinde wird dann eine entsprechende Stellungnahme im Rahmen der Anhörung abgeben.

Der Vorsitzende bedauert an dieser Stelle, dass die Gemeinde Friolzheim weiterhin keine konkreten Antworten auf den aufgestellten Fragekatalog erhalten hat.

Aus der Mitte des Gemeinderates kommen verschiedene Rückfragen zu dem laufenden Bebauungsplanverfahren

in der Nachbargemeinde.

Der Vorsitzende verweist nochmals auf die anstehende öffentliche Auslegung und die Möglichkeit hier entsprechende Anregungen vorzubringen.

##### e) Aus der Mitte des Gemeinderates

Angesprochen werden folgende Themen:

- Mittelaltermarkt

- Breitbandversorgung in Friolzheim

- Straße über den Betzenbuckel nach Heimsheim

- „Dieb-Kreuzung“

- EnBW Baumaßnahme in der Lindenstraße, mögliche Einlegung von Leerrohren

Die nächste Sitzung des Gemeinderates wird am Montag, 07.10.2013 stattfinden.

## Bebauungsplanverfahren

### "Breitloh-West II" in Wimsheim:

#### Öffentliche Auslegung beginnt am 23.09.2013

Von Seiten der Gemeinde Wimsheim ist uns die "Benachrichtigung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange von der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 Satz 3 BauGB und gleichzeitige Einholung der Stellungnahme der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 a Abs. 2 BauGB" zugegangen. Die öffentliche Auslegung beginnt demnach am Montag, den 23. September 2013 und endet am Freitag, den 25. Oktober 2013 und findet in Wimsheim statt.

Alle Unterlagen inklusive der dazugehörigen Gutachten dieser öffentlichen Auslegung sind ab dem 23.09.13 auf der Internetseite der Gemeinde Wimsheim ([www.wimsheim.de](http://www.wimsheim.de)) abrufbar. Aufgrund des sehr hohen Datenvolumens wird von einer zusätzlichen Einstellung auf die Internetseite der Gemeinde Friolzheim abgesehen. Darüberhinaus verweisen wir Sie auf die Bekanntmachungen der Gemeinde Wimsheim. Es informiert Sie Ihre Gemeindeverwaltung Friolzheim

## Ehemaliger Gemeinderat

### Werner Klotz feiert 90. Geburtstag



Bürgermeister Michael Seiß überreicht Werner Klotz die Glückwünsche der Gemeinde

Am Dienstag, den 17. September beging der langjährige Gemeinderat Werner Klotz seinen 90. Geburtstag. Bürgermeister Michael Seiß überbrachte ein kleines Präsent und übermittelte die besten Wünsche der Gemeinde Friolzheim. Werner Klotz war 35 Jahre aktives Mitglied im Friolzheimer Gemeinderat, davon 20 Jahre auch in der Funktion als stellvertretender Bürgermeister. Auch als langjähriger Jagdpächter machte sich Herr Klotz im Ort einen Namen. Die Gemeinde Friolzheim dankt ihm herzlich für sein besonderes ehrenamtliches Engagement und wünscht für die nächsten Lebensjahre viel Glück und Gesundheit!

## Kaninchen gefunden!

Es wurde ein weißes Zwergkaninchen mit braun-schwarzen Ohren gefunden, dieses befindet sich zurzeit bei der Finderin.

Kontakt: 07044/42860

## Fundbüro

1 Autoschlüssel der Marke SEAT

## Kulturkreis Zehntscheune





Wir laden herzlich ein in die

## Spielscheuer

im Dachgeschoss der Zehntscheune

### Donnerstag, 12.09.2013

ab 19:30 Uhr

Brett-, Karten- und Würfelspiele

Besuchen Sie uns - auch im Internet



### Weitere Termine 2013

13.10.2013	<b>Tante Impro Laden</b> Feinstes Improvisationstheater für die ganze Familie zum 2-jährigen Jubiläum der Zehntscheune Beginn: 17:00 Uhr, Einlass: 16:30 Uhr 5,- € Erw., 2,- € Kind, VVK Bürgerbüro. 7,-/3,- € Kasse
08.11.2013	<b>Balalaika-Ensemble Tschakir</b> Das urschwäbische Quartett präsentiert russische Volksweisen aus der Zarenzeit Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 19:30 Uhr Vorverkauf ab Anfang Oktober im Bürgerbüro
29.11.2013 bis 01.12.2013	<b>Vernissage und Kunst-Ausstellung</b> Impressionen heimischer Künstler Malerei, Holzarbeiten, Schmuck und anderes Beginn Vernissage: 29.11.2012, 18:00 Uhr Musikalische Begleitung. Eintritt frei

### Impressum Amtsblatt der Gemeinde Friolzheim

Herausgeber: Gemeinde Friolzheim, Telefon 07044 90360. Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Str. 20, Telefon 07033 525-0, Telefax 07033 2048. [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de). Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Michael Seiß, Rathausstraße 7, 71292 Friolzheim oder Vertreter im Amt - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

Bezugspreis: 9,75 € halbjährlich einschließlich Zustellungsgebühr. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Anzeigenannahme: [anzeigen.71263@nussbaummedien.de](mailto:anzeigen.71263@nussbaummedien.de)  
 Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.

E-Mail: [abonnenten@wdspressevertrieb.de](mailto:abonnenten@wdspressevertrieb.de)  
 Internet: [www.wdspressevertrieb.de](http://www.wdspressevertrieb.de)

## Parteien



### CDU Gemeindeverband Friolzheim



### Dr. Wolfgang Schäuble spricht über "Deutschland vor der Wahl"

#### Datum

20.09.2013

#### Uhrzeit

16:30 Uhr

#### Veranstaltungsort / Treffpunkt

Mühlehof, Großer Saal, Konrad-Adenauer-Platz 10, 75417 Mühlacker

Die Veranstaltung ist öffentlich.

### Kostenloses Wahltaxi

Sie benötigen Unterstützung bei der Fahrt zum Wahllokal? Wir holen Sie gerne von zu Hause ab und fahren Sie kostenlos zu Ihrem Wahllokal und wieder zurück. Bestellungen nehmen wir gerne unter 0173/7775749 entgegen.

## Soziale Dienste



Großes Kinder- und Familienfest in der Ostendstraße  
 Sonntag, 22. September 2013, 12:00 bis 16:00 Uhr  
 Deutscher Kinderschutzbund Pforzheim Enzkreis e.V.  
 Ostendstraße 12/2

75175 Pforzheim

Telefon: 07231 – 58 98 98 0

Mail: [info@dksb-pforzheim.de](mailto:info@dksb-pforzheim.de)

Internet: [www.dksb-pforzheim.de](http://www.dksb-pforzheim.de)

### Schwester Karoline Haus Friolzheim

Seit April 2008 ist unser Pflegeheim in Friolzheim geöffnet. Unser Haus bietet 39 Einzelzimmer, 4 Komfortzimmer und 3 Doppelzimmer an.



Wir beraten und informieren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch oder schicken Informationsmaterial zu.

Heim- und Pflegedienstleitung Eva Trede-Kretzschmar  
 Tel.: 07044 91585-30

Verwaltung Daniela Ströbel und Christine Seiß  
 Tel.: 07044 91585-40

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

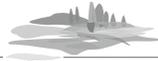
Altenheimat gemeinnützige GmbH

Schwester-Karoline-Haus

Schulstr. 17, 71292 Friolzheim

Tel: 07044/91585- 0, Fax: 07044/91585-41

Mail: [S-K-H@seah.de](mailto:S-K-H@seah.de)



### Tag der offenen Tür im Schwester-Karoline-Haus



Am 06.09.2013 hatten wir unseren Tag der offenen Tür. Nachmittags wurden Führungen durchs Haus angeboten, an denen auch großes Interesse gezeigt wurde. Zum Glück zogen die dunklen Wolken an uns vorbei, so dass die Life-Musik "Eddy und Guido" den Vorplatz vom Pflegeheim sehr gut füllte. Bei toller Musik und milden Temperaturen saßen noch viele Leute bis in den späten Abend.



Der Förderverein versorgte uns mit leckerem Essen und Getränken. Ein herzliches Dankeschön dafür. Danke auch an Frau Halbach, die einen Stand mit Tupperwaren hatte, deren Erlös dem Schwester-Karoline-Haus zugute kommt.



## Müll / Sperrmüllbörse

Bitte hier ausschneiden und an das Bürgermeisteramt Friolzheim senden oder in den Rathausbriefkasten einwerfen.

✂ ..... Bitte hier ausschneiden

### Friolzheimer Sperrmüllbörse

Name: .....

Vorname: .....

Straße: .....

Ort: .....

Telefon: .....

Namens- und Anschriftenangabe im Mitteilungsblatt  
**Ja ( ) Nein ( )**

(Zutreffendes bitte ankreuzen).

Zu verschenkende Gegenstände:

Gesuchte Gegenstände:

(Nichtzutreffendes bitte streichen)

.....

.....

.....

- nur direkte Kontaktaufnahme möglich -

✂ ..... Bitte hier ausschneiden



### Friolzheimer Sperrmüllbörse

#### Zu verschenken:

- 1 Polsterhocker, neuwertig
- Breite: 78 cm, Tiefe: 64 cm, Höhe 45 cm
- 1 Polsterhocker
- Breite: 58 cm, Tiefe: 61 cm, Höhe: 43 cm
- 1 Farbfernseher Grundig
- Bildschirmdiagonale: 76 cm
- Kontakt: 07044/41916

## Müllabfuhrtermine

	Restmüll / Bioabfall	Grüne Tonne	Flachmüll	Müllhof Friolzheim	Recyclinghof Würzburg	Sonstiges
<b>SEPTEMBER</b>						
1 So						36. KW
2 Mo						
3 Di				14:00-17:30		
4 Mi						
5 Do				14:00-17:30	9:00-12:30	
6 Fr						
7 Sa				13:00-16:00	8:30-11:30	
8 So						37. KW
9 Mo						
10 Di				14:00-17:30		
11 Mi						
12 Do	x			9:00-12:30	14:00-17:30	
13 Fr						
14 Sa				8:30-11:30	13:00-16:00	
15 So						38. KW
16 Mo		●				
17 Di						
18 Mi				14:00-17:30	9:00-12:30	E-Geräte*
19 Do						
20 Fr				14:00-17:30	9:00-12:30	Sperrmüll*
21 Sa				13:00-16:00	8:30-11:30	
22 So						39. KW
23 Mo						
24 Di						
25 Mi				9:00-12:30	14:00-17:30	
26 Do	x					
27 Fr				9:00-12:30	14:00-17:30	
28 Sa				8:30-11:30	13:00-16:00	
29 So						40. KW
30 Mo						

\* Kühl-, Elektrogroßgeräte und Sperrmüll werden auf Abruf entsorgt.  
Bitte 10 Tage vorher beim Rathaus anmelden

## Jubilare



### Glückwünsche

- Alexandra Anthopoulou, Schulstr. 17, 84 Jahre am 20.09.2013
- Otto Krack, Schulstr. 15, 86 Jahre am 21.09.2013
- Lore Bauer, Pforzheimer Str. 19, 80 Jahre am 21.09.2013
- Liebhard Franke, Eichenstr. 31/1, 75 Jahre am 21.09.2013
- Marianne Finke, Schulstr. 15, 75 Jahre am 21.09.2013
- Jürgen Griesbach, Bachweg 4, 73 Jahre am 21.09.2013
- Helmut Noller, Baumstr. 21, 83 Jahre am 22.09.2013
- Monika Rust, Wengertstr. 9, 74 Jahre am 23.09.2013
- Renate Botzenhard, Höhenstr. 13, 74 Jahre am 23.09.2013
- Dimitra Mahler, Am Wall 2, 75 Jahre am 25.09.2013
- Hildegard Romes, Lindenstr. 29, 76 Jahre am 26.09.2013

Wir gratulieren den Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen im neuen Lebensjahr alles Gute!

## Freiwillige Feuerwehr Friolzheim



### FREITAGSÜBUNG - WICHTIG !!!

Die für Freitag 20.09.13 angesetzte Übung wird auf Freitag 27.09.13 20.00 Uhr verschoben.

Bitte dies beachten!!!!

### JUGENDFEUERWEHR

Am Samstag 21.09.13 trifft sich die Jugendfeuerwehr zur Übung. Beginn 16.00 Uhr.

## Kindergarten Friolzheim



### Anmeldung für einen Betreuungsplatz in der Friolzheimer Kinderkrippe für Kinder unter 3 Jahren

Liebe Eltern,

Sie interessieren sich für unser Betreuungsangebot oder möchten Ihr Kind für die Krippe anmelden? Dann vereinbaren Sie am besten telefonisch einen Termin für ein erstes Informationsgespräch mit der Leitung. Sie erreichen Frau Neumann unter der Tel. 07044/42666. Sie werden ausführlich über das Profil der Einrichtung sowie über vertragliche Bedingungen und weitere Schritte bis zur Aufnahme Ihres Kindes informiert.

Wir nehmen Kinder von 1-3 Jahren in unseren Krippengruppen auf. Die Anmeldung für einen Krippenplatz kann ab der Geburt des Kindes erfolgen. Die Vorlage von Arbeitsnachweisen ist für die Anmeldung nicht mehr relevant. Anmeldungen für das Jahr 2014/15 sollten, soweit möglich, bis zum 15.10.2013 erfolgen.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Anne Neumann

-KiTaleitung-

## Außenstelle Friolzheim



### Friolzheim

Schirmherr: Bürgermeister Michael Seiß

Örtliche Leitung: Ute Pfeiffer

Telefon: 0 70 44 – 4 37 96

E-Mail: friolzheim@vhs-pforzheim.de

Kursinformation bei der Außenstellenleitung

Anmeldung unter [www.vhs-pforzheim.de](http://www.vhs-pforzheim.de)

oder Telefon 07231 – 38 000

**Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“, siehe vhs-Programm.**

Kurse

### Gesund essen und dabei abnehmen

*Claudia Socha*

Montag, 21.10.2013, 19:30 - 21:45 Uhr

Grundschule Friolzheim, Eichenstr. 28, Musiksaal

Gebühr EUR 11,00; Anmeldung erforderlich.

### Kursnummer 7901 K

Wie kann man trotz Kalorienreduktion zunehmen? Warum nimmt man mit Light-Produkten und Süßstoffen nicht ab, sondern zu? Machen Sie Schluss mit Kalorienzählen! In der richtigen Reihenfolge und Zusammenstellung gegessen ist fast alles erlaubt. Erfahren Sie, wie man gut isst und trotzdem abnimmt. Der Insulinspiegel in unserem Blut spielt dabei eine entscheidende Rolle. Welchen Einfluss die

unterschiedlichen Kohlehydrate, Eiweiße und Fette auf unser Gewicht haben, erfahren Sie in diesem Seminar.

Gesunde Ernährung steht für eine bessere Lebensqualität und ist die Basisbehandlung bei chronischen Erkrankungen (Rheuma, Allergien, Hauterkrankungen, Krebs, Verdauungsproblemen usw.). Daher ist das Seminar auch für Schlanke geeignet.

### Yoga - Anfänger

*Barbara Brand*

Beginn: Montag, 30.09.2013

10 Termine, Mo., 18:30 - 19:30 Uhr

Kindergarten Friolzheim, Mönzheimer Str. 14,

Mehrzweckraum

Gebühr EUR 41,00

### Kursnummer 7902

Bitte mitbringen: Decke, warme und bequeme Kleidung, Wollsocken

Yoga ist ein Weg zu mehr Gesundheit, Lebensfreude und Bewusstsein. Dies erreichen wir durch Körperübungen, Atemführung, Entspannung und Meditation.

### Yoga - Aufbaukurs I

*Barbara Brand*

Beginn: Montag, 30.09.2013

10 Termine, Mo., 19:30 - 20:30 Uhr

Kindergarten Friolzheim, Mönzheimer Str. 14,

Mehrzweckraum

Gebühr EUR 41,00

### Kursnummer 7903

### Yoga - Aufbaukurs II

*Barbara Brand*

Beginn: Montag, 30.09.2013

10 Termine, Mo., 20:30 - 21:30 Uhr

Kindergarten Friolzheim, Mönzheimer Str. 14,

Mehrzweckraum

Gebühr EUR 41,00

### Kursnummer 7904

junge vhs

### Tritratrullala, Kasperle ist wieder da!

für Kinder von 3 bis 6 Jahren

*Marion Poth*

Freitag, 06.12.2013, 15:00 - 15:45 Uhr

Grundschule Friolzheim, Eichenstr. 28, Musiksaal

Gebühr EUR 2,00

### Kursnummer 7905 e

Kasperle hilft dem Nikolaus.

Ein neues Abenteuer mit unserem Friolzheimer Kasperle und seinen Freunden.

Sämtliche Kurse der jungen vhs sind ermäßigt berechnet.

Eine weitere Ermäßigung ist daher nicht möglich.